

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 7.2.2013 —  
EuroChem MCC v. neuvosto**

(Asia T-459/08) <sup>(1)</sup>

*(Polkumyynti — Venäjältä peräisin olevan ammoniumnitraatin tuonti — Osittaisen välivaiheen tarkastelua koskeva vaatimus — Toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskeva tarkastelu — Normaaliarvo — Vientihinta — Asetuksen (EY) N:o 384/96 1 ja 2 artikla sekä 11 artiklan 2 ja 3 kohta (joista on tullut asetuksen (EY) N:o 1225/2009 1 ja 2 artikla sekä 11 artiklan 2 ja 3 kohta))*

(2013/C 101/33)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

**Asianosaiset**

*Kantaja:* EuroChem Mineral and Chemical Company OAO (EuroChem MCC) (Moskova, Venäjä) (edustajat: aluksi asianajajat P. Vander Schueren ja B. Evtimov, sitten asianajaja B. Evtimov ja solicitor D. O'Keefe)

*Vastaaja:* Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: J.-P. Hix ja B. Driessen, avustajanaan aluksi asianajajat G. Berrisch ja G. Wolf, sitten G. Berrisch)

*Väliintulijat, jotka tukevat vastaajan vaatimuksia:* Euroopan komissio (asiamiehet: H. Van Vliet ja M. França) ja Fertilizers Europe (Bryssel, Belgia) (edustajat: solicitor B. O'Connor ja asianajaja S. Gubel)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Lopullisen polkumyynnin käyttöönotosta Venäjältä peräisin olevan ammoniumnitraatin tuonnissa asetuksen (EY) N:o 384/96 11 artiklan 2 kohdan mukaisen toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun ja 11 artiklan 3 kohdan mukaisen osittaisen välivaiheen tarkastelun jälkeen 8.7.2008 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 661/2008 (EUVL L 185, s. 1) kumoaminen

**Tuomiolauselma**

- 1) Kanne hylätään.
- 2) EuroChem Mineral and Chemical Company OAO (EuroChem MCC) vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan, ja se veloitetaan korvaamaan Euroopan unionin neuvoston ja Fertilizers Europe oikeudenkäyntikulut.
- 3) Euroopan komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

<sup>(1)</sup> EUVL C 327, 20.12.2008.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 20.2.2013 —  
Nikolaou v. tilintarkastustuomioistuin**

(Asia T-241/09) <sup>(1)</sup>

*(Sopimussuhteen ulkopuolinen vastuu — Tilintarkastustuomioistuin — Sisäisten tutkimusten kulku — Henkilökohtaiset tiedot — Lainvastaisuus — Syy-yhteys — Vanhentuminen)*

(2013/C 101/34)

Oikeudenkäyntikieli: kreikka

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Kalliopi Nikolaou (Ateena, Kreikka) (edustajat: asianajajat V. Christianos ja G. Douka)

*Vastaaja:* Euroopan unionin tilintarkastustuomioistuin (asiamiehet: T. Kennedy ja J. M. Stenier, avustajanaan P. Tridimas)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Vahingonkorvauskanne, jolla vaaditaan sen vahingon korvaamista, jonka väitetään aiheutuneen kantajalle niistä lainvastaisuuksista ja unionin oikeuden rikkomisista, joihin tilintarkastustuomioistuimen väitetään syyllistyneen sisäisen tutkimuksen yhteydessä

**Tuomiolauselma**

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Kalliopi Nikolaou veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

<sup>(1)</sup> EUVL C 205, 29.8.2009.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 7.2.2013 — Acron  
v. neuvosto**

(Asia T-118/10) <sup>(1)</sup>

*(Polkumyynti — Venäjältä peräisin olevan urean ja ammoniumnitraatin liuosseoksen tuonti — Uuden viejän perusteella esitetty tarkasteluvaatimus — Normaaliarvo — Vientihinta — Asetuksen (EY) N:o 384/96 1 ja 2 artikla sekä 11 artiklan 4 ja 9 kohta (joista on tullut asetuksen (EY) N:o 1225/2009 1 ja 2 artikla sekä 11 artiklan 4 ja 9 kohta))*

(2013/C 101/35)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Acron OAO (Veliki Novgorod, Venäjä) (edustajat: asianajajat B. Evtimov ja D. O'Keefe)